MET Slovakia, a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
✆ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

72/2021

SC2019/318

DÔVERNÉ

Dodatok č. 1 k Zmluve o združených dodávkach plynu č. SC2019/318 Maloodber

(ďalej len „**Dodatok**")

MET Slovakia, a.s.
Sídlo: Rajská 7, 811 08 Bratislava
IČO: 45 860 637
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B
IČ DPH: SK2023117107
DIČ: 2023117107
Banka: ČSOB, a.s.
SWIFT kód: CEKOSKBX
Č. IBAN:

Adresa: MET Slovakia, a.s., Rajská 7, 811 08 Bratislava

Kontaktné osoby: Lucia Cárdenas
Email: lucia.cardenas@met.com
Mobil: 0907 788 717
Email: info.metsk@met.com
Tel./Fax: +421 2 2092 1688

(ďalej len „**dodávateľ**")

Obec Oravská Jasenica
Sídlo: Oravská Jasenica 142, 029 64
IČO: 00592145

IČ DPH:
DIČ: 2020574325
Banka: Prima banka Slovensko a.s.
SWIFT kód: KOMASK2X
Č. IBAN:

Adresa: Oravská Jasenica 142, 029 64

Kontaktné osoby: Ing. Karol Graňák

Email: starosta@oravskajasenica.sk
Tel./Fax: +421 905 355 624

a

(ďalej len „**odberateľ**")

(dodávateľ a odberateľ spoločne ako „**zmluvné strany**" a osobitne každý ako „**zmluvná strana**")

1 Úvodné ustanovenia

1.1 Dňa **21.11.2019** zmluvné strany uzatvorili zmluvu o združených dodávkach plynu č. **SC2019/318/Obec Oravská Jasenica** (ďalej len „**Zmluva**"), ktorej predmetom je predaj a dodávka dohodnutých množstiev zemného plynu dodávateľom počas dohodnutého obdobia dodávok a ich následný nákup a odber odberateľom na dohodnutom (dohodnutých) OM, vrátane súvisiacich služieb poskytovaných dodávateľom.

1.2 Zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

1.3 Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, pre definované pojmy uvedené v tomto Dodatku platia rovnaké výkladové pravidlá ako pre definované pojmy uvedené v Zmluve.

2 Predmet Dodatku

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku 1, bod 1.3 Zmluvy sa v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovne:

Cenové dojednania:

Cena plynu v EUR/MWh (bez DPH)	Maloodber (ročne fakturované OM)
Komodita FIX služba obchodníka pre rok 2022	79,90
Komodita FIX služba obchodníka pre rok 2023/2024/2025	54,28

Na dodávku zemného plynu podľa tejto Zmluvy sa tiež vzťahujú náklady súvisiace s prepravnými službami, náklady súvisiace so skladovaním zemného plynu, nominácie a fixné a variabilné náklady súvisiace s distribučnými službami.

MET Slovakia, a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
✆ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

Pre účely vyhodnocovania tolerančných pásiem (tzv. take-or-pay) sa použijú nasledujúce odchýlky od ZM:

Tolerančné pásma	Maloodber (ročne fakturované OM)
spodná tolerančná odchýlka od ZM vo výške	20% (t.j. 80% ZM)
horná tolerančná odchýlka od ZM vo výške	20% (t.j. 120% ZM)

Fakturačné podmienky:

Fakturácia a spôsob úhrady	Maloodber (ročne fakturované OM)
Výška mesačnej zálohy – platobný kalendár	100%
	daňový doklad
Deň splatnosti zálohy	15. deň
Deň splatnosti vyúčt. faktúr od vystavenia	15. deň
Zasielanie faktúr /preddavkov	Elektronicky na e-mailovú adresu: starosta@oravskajasenica.sk
Spôsob fakturácie	združene
Spotrebná daň	ANO

Pre účely poskytovania hlásenia o predpokladanom odbere plynu tzv. nominácie:

Nominácie	Maloodber (ročne fakturované OM)
Odberateľ je povinný poskytovať hlásenia o predpokladanom odbere plynu	NIE
Zasielanie nominácií	Elektronicky na e-mailovú adresu: nominacie@met.com

2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že doterajšie Prílohy č. 1, 2, 3 a 4 Zmluvy sa v plnom rozsahu rušia a nahrádzajú sa novými Prílohami, ktoré tvoria samostatné prílohy tohto Dodatku.

2.3 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

3 Záverečné ustanovenia

3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami, účinnosť nadobúda **1.1.2022** a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

3.2 Neoddeliteľnú súčasť Dodatku tvorí:

Príloha č. 1 – Špecifikácia OM odberateľa
Príloha č. 2 – Všeobecné obchodné podmienky (VOP) (v znení účinnom ku dňu podpisu tohto Dodatku)
Príloha č. 3 – Špecifikácia taríf odberových skupín
Príloha č. 4 – Kontakty zmluvných strán

3.3 Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie Dodatku je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, prípadne sa za také bude považovať, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, bude považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou Dodatku a platnosť, zákonnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že ak takáto neplatnosť, nezákonnosť alebo nevymožiteľnosť ovplyvní práva a povinnosti zmluvných strán, vynaložia maximálne úsilie, aby

takéto neplatné, protiprávne alebo nevymožiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vymožiteľným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac blížiť zámeru vyplývajúceho z pôvodného ustanovenia.

3.4 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.

3.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpísali.

Za Dodávateľa:

V Bratislave dňa 31. 12. 2021

MET Slovakia, a.s.
Meno: György Kovács
Funkcia: predseda a riaditeľ a podpredseda predstavenstva

MET Slovakia, a. s.
Meno: Roman Lipnička
Funkcia: generálny riaditeľ a člen predstavenstva

Za Odberateľa:

V Oravskej Jasenici dňa 30. 12. 2021

Obec Oravská Jasenica
Meno: : Ing. Karol Graňák
Funkcia: starosta

OBEC ORAVSKÁ JASENICA

MET Slovakia, a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
✆ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

Príloha č. 1

Špecifikácia OM odberateľa

1. Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn podľa tejto zmluvy:

OM	POD	Názov OM	Adresa, PSČ, sídlo OM
OM 1	SKSPPDIS010510001763	Oravská Jasenica 126, 029 64	Oravská Jasenica 126, 029 64
OM 2	SKSPPDIS000510505269	Oravská Jasenica 283, 029 64	Oravská Jasenica 283, 029 64

2. Zmluvné množstvá a obdobie dodávok plynu dodaného do OM:

OM	ZM (v MWh/rok)	Začiatok obdobia dodávok	Koniec obdobia dodávok	Charakter odberu na OM [1]
OM 1	80,00	1.1.2022	31.12.2025	kurenár
OM 2	50,00	1.1.2022	31.12.2025	kurenár

Upozornenie :
Dodávateľ akceptuje výlučne technické dáta doručené od príslušného PDS. V prípade, že vyššie uvedené dáta vyplnené zo strany odberateľa sa nebudú zhodovať s dátami od PDS, platia tie od PDS. Zároveň vyššie uvedené údaje v tejto prílohe nie sú zo strany dodávateľa považované za požiadavku na zmenu akéhokoľvek parametra na OM. Pokiaľ má odberateľ záujem zmeniť ZM alebo DMM je potrebné za týmto účelom vyplniť a doručiť dodávateľovi vyplnené tlačivo „Žiadosť o zmenu parametrov na OM" , a to najneskôr 30 dní pred začiatkom obdobia dodávky podľa tejto zmluvy..

[1] Charakter odberu znamená („K" kúrenársky alebo „T" technologický)

Príloha č. 2

Všeobecné obchodné podmienky

[Poznámka: nájdete na https://sk.met.com/sk/dokumety/33]

MET Slovakia, a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
✆ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

Príloha č. 3

Špecifikácia taríf odberových skupín

Ceny podľa tarifných skupín

Odberová skupina	Ročná spotreba zemného plynu	Dodávka plynu		Skladovanie	Preprava	Nominácie	Distribúcia	
		Fixná mes.cena za 1 odb.miesto	Variabilná cena	Variabilná cena	Variabilná cena	Variabilná cena	Fixná mes.cena za 1 odb.miesto	Variabilná cena
	kWh	EUR/mesiac	EUR/kWh	EUR/kWh	EUR/kWh	EUR/kWh	EUR/mesiac	EUR/kWh
M1	do 2 138	1,10	0,0758	0,0042	0,0029	0,0024	1,78	0,0217
M2	do 18 173	1,19	0,0754	0,0042	0,0029	0,0022	4,76	0,0095
M3	do 42 760	1,57	0,0752	0,0042	0,0029	0,0015	7,64	0,0092
M4	do 69 485	1,57	0,0748	0,0042	0,0029	0,0015	12,36	0,0077
M5	do 85 000	2,05	0,0746	0,0042	0,0029	0,0010	41,45	0,0070
M6	do 100 000	2,05	0,0746	0,0042	0,0029	0,0010	50,78	0,0069
M7	do 300 000	2,05	0,0746	0,0042	0,0029	0,0010	126,67	0,0032
M8	do 641 400	2,05	0,0746	0,0042	0,0029	0,0010	283,33	0,0028
S9+	nad 641 400	2,05	0,0746	0,0042	ÚRSO	0,0004	ÚRSO	ÚRSO

Pre prepočet metrov kubických na kilowatthodiny bol použitý priemerný koeficient 1m3 = 10,690 kWh.

Dodávateľ je oprávnený odberateľovi jednostranne zmeniť odberovú skupinu, ak v dôsledku zmeny právnych predpisov dôjde zo strany PDS k zmene zaradenia odberného miesta odberateľa v rámci zabezpečenia služieb súvisiacich s distribúciou plynu.

Ceny sú vypočítané na základe platných cenových rozhodnutí ÚRSO pre rok 2021 a budú aktualizované (to neplatí v prípade ak sú upravené v bode 2.1 Zmluvy) na webovom sídle dodávateľa v prípade vydania nového platného cenového rozhodnutia ÚRSO. V prípade rozporu medzi cenami uvedenými v bode 2.1 Zmluvy a touto prílohou Zmluvy, platí ustanovenie bodu 2.1 Zmluvy. V prípade ak dôjde k predĺženiu zmluvy podľa bodu 16.1 VOP, ceny súvisiace s dodávkou plynu sa stanovia na základe platného a účinného cenníka zverejneného na webovom sídle dodávateľa, a to v čase dodávky plynu.

Ceny sú uvedené bez DPH a k horeuvedeným cenám sa pripočítajú všetky ďalšie dane a/alebo poplatky podľa platnej legislatívy.

Príloha č. 4

Kontakty zmluvných strán

Pokiaľ si zmluvné strany v priebehu platnosti tejto zmluvy neoznámia vzájomne inak (formou emailu, bez nutnosti uzatvárania dodatku k rámcovej zmluve), určujú pre účely komunikácie súvisiacej s plnením predmetu tejto zmluvy, vrátane prevzatia a odsúhlasenia plnenia tejto zmluvy nasledovné kontaktné osoby:

a) Kontaktné osoby **dodávateľa**:

Funkcia	Kontaktná osoba	E-mail	Tel. číslo
Account Manager			
Back office manager	Team MET SK	bosk@met.com	+421 2 2092 1688
Fakturácia	Team MET SK	fakturacia.sk@met.com	+421 2 2092 1684

e-mail pre odosielanie faktúr: fakturacia.sk@met.com
e-mail pre samoodpočty: info.metsk@met.com https://www.spp-distribucia.sk/e-sluzby/samoodpocet-zemneho-plynu/
e-mail pre zasielanie reklamácií faktúr: reklamaciesk@met.com
e-mail pre zmluvné reklamácie a iné informácie: bosk@met.com
poštová adresa pre zasielanie zmlúv: Rajská 7, 811 08 Bratislava
poruchová linka SPP-D: 0850 111 727

b) Kontaktné osoby **odberateľa**:

Funkcia	Kontaktná osoba	E-mail	Tel. číslo
Starosta	Ing. Karol Graňák	starosta@oravskajasenica.sk	+421 435 525 121
Energetik			
Finančné			